

Manuel utilisateur

903 PRO

Données techniques

Nettoyeur vapeur bactéricide, fongicide et virucide
Conforme à la norme Afnor **N FT 72-110**

- Puissance chaudière max 2000 W
- Puissance fer (option) 850 W
- Alimentation 230 V/ 50/60 Hz
- Capacité vapeur chaudière Inox 1,5 L
- Capacité eau chaude chaudière 1,1 L
- Réservoir eau 2,7 L
- Affichage LED température, pression et fonctionnement
- Signal optique et sonore manque d'eau
- Injection eau chaude dans circuit vapeur
- Remplissage automatique
- Autonomie permanente
- Pression vapeur maxi 8 bar
- Température vapeur max 170° C
- Temps de chauffe initial 5 minutes
- Débit vapeur sèche position 1&2 50/80 gr/minute
- Débit vapeur maxi position 3 150 gr/minute
- Débit avec injection d'eau chaude 260 gr/minute
- Commande d'émission de vapeur et d'eau basse tension 12V sur la poignée
- Câble électrique 4,35 mètres
- Dimensions 390 x 360 x 320
- Poids net machine vide 5,7 kg
- Homologation CE
- Norme AFNOR NFT 72-110
- Garantie 2 ans pièces

ACCESSOIRES STANDARD

- Accessoires vapeur seule standards
- Lavage a plat vapeur de 45 cm
- flexible de 3 mètres
- diffuseur / saturateur vapeur
- « Blub » pour filtration de l'eau
- sac de transport



Aucune réclamation ne sera acceptée sur la base des informations ou illustrations contenues dans ce document. Les détails et spécifications techniques peuvent être modifiés sans préavis.

■ PRÉCAUTION D'EMPLOI

Ne pas utiliser l'appareil s'il présente des signes de dommages (fêlures, fractures), si le câble d'alimentation est endommagé, si un défaut interne est suspecté (par exemple, si l'appareil est tombé).

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé dans un centre d'assistance agréé par le constructeur dans la mesure où il faut un outil spécial pour parvenir à effectuer l'opération de remplacement.

Vérifier la plaque située sous l'appareil et contrôler que la tension d'alimentation et l'absorption sont conformes à la capacité de l'installation.

Brancher l'appareil à une prise reliée à la terre.

Débrancher l'appareil en agissant sur la prise et non sur le câble. Si vous agissez sur le câble, cela pourrait endommager l'appareil.

Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le réseau.

Retirer la fiche d'alimentation de la prise de courant après chaque utilisation de l'appareil.

L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience ou sans connaissance spécifiques, à condition qu'ils soient sous surveillance ou après que ceux-ci aient reçu les instruc-

tions relatives à une utilisation sûre de l'appareil et à la compréhension des dangers relatifs. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien à effectuer par l'utilisateur ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.

Ne pas brancher à la prise de l'appareil des organes ayant une puissance d'absorption supérieure à celle indiquée! Relier à l'appareil uniquement des accessoires originaux dont la compatibilité est garantie par le constructeur.

L'appareil est construit pour être utilisé dans des pièces fermées (surfaces couvertes).

Ne pas immerger l'appareil dans l'eau!

Ne pas utiliser pour le chauffage des pièces.



Ne pas diriger le jet de vapeur vers des personnes ou d'autres êtres vivants. Cet appareil produit de la vapeur à haute température. Éviter le contact direct avec la peau.

ATTENTION! Danger de brûlure.

ATTENTION! Risque des brûlures!

La vapeur ne doit pas être dirigée vers des appareils contenant des composants électriques, comme l'intérieur des fours.

N'introduire aucune substan-

ce (détergent ou autre) dans la chaudière qui n'a pas été formellement approuvé par le producteur.

Avant d'utiliser l'appareil pour nettoyer des surfaces qui pourraient être abîmées, par exemple des fibres synthétiques, des matières plastiques, bois, vérifiez qu'elles peuvent résister à des températures élevées en faisant un essai sur des parties cachées et en observant les instructions fournies par les producteurs.

Employer des pièces de rechange originales pour les éventuelles réparations. S'adresser à des centres d'assistance agréés.

Débrancher l'appareil du réseau électrique avant de procéder au nettoyage ou aux opérations de manutention.

L'orifice pour le nettoyage de la chaudière doit rester fermé pendant l'utilisation du fer à repasser.

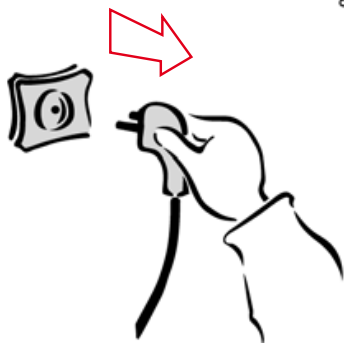
Gardez l'appareil hors de portée des enfants quand il est sous tension ou en train de refroidir.

Raccorder l'appareil à un réseau public de distribution électrique, ayant une impédance de système non supérieure à $0,35\Omega$ au point de raccordement (IEC 61000-3-11).

Ce manuel peut être consulté et téléchargé du site www.unitekno.com

■ EMPLOI

RACCORDEMENT DES ACCESSOIRES



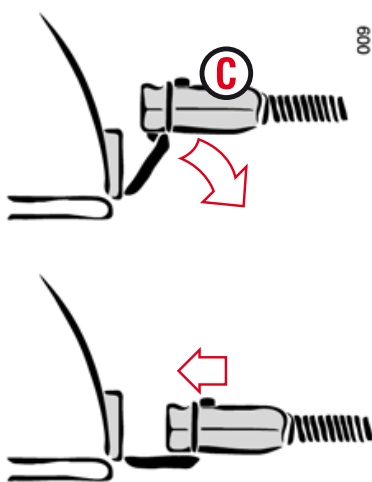
Vérifiez si l'appareil est débranché.

Raccordez le connecteur (C) à la chaudière de la façon suivante:

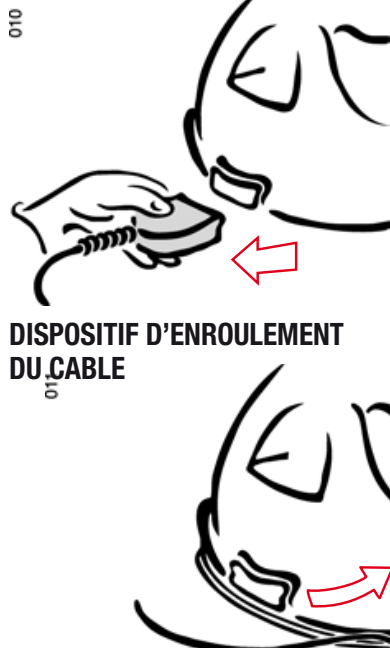
Saisissez le volet de la prise par le crochet inférieur du connecteur.

Tirez et ouvrez complètement le volet.

Introduisez le connecteur dans la prise jusqu'au déclic.

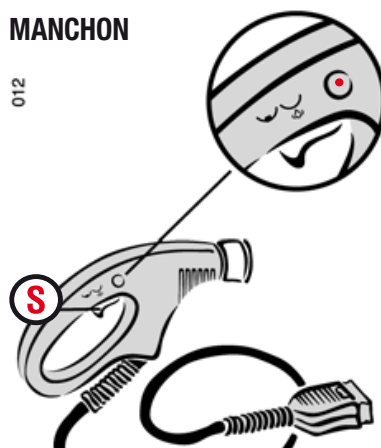


Pour débloquent le connecteur et l'enlever, appuyez sur le bouton.



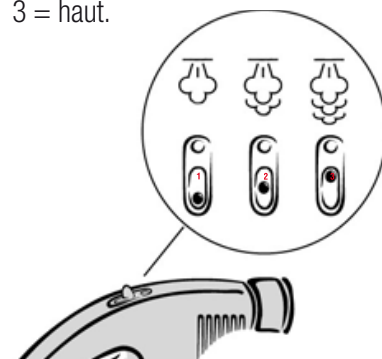
Tournez la chaudière comme indiqué afin d'enrouler le câble électrique dans son logement. Bloquez le terminal à l'aide du dispositif d'arrêt.

MANCHON



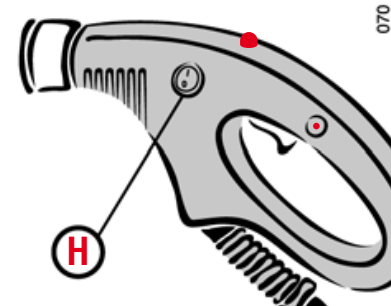
Le manchon se relie à la chaudière par le connecteur (C) et il permet d'assembler tous les accessoires pour le nettoyage. La poignée est équipée d'un bouton pour la distribution de la vapeur (S) et d'un bloc de sécurité. Pour bloquer ou débloquent la distribution de la vapeur agir sur le bouton placé sur le côté de la poignée.

La position de blocage et déblocage est indiquée sur l'icône placée sur cette poignée. Le bouton-poussoir de production de la vapeur est en bas voltage (12 volt). La poignée est dotée d'un sélecteur pour le réglage du niveau de la vapeur à utiliser. Sélectionner le niveau souhaité, puis presser le bouton pour la distribution de la vapeur (S). Un indicateur placé sur la touche montre le réglage sélectionné. 1 = bas - 2 = moyen - 3 = haut.



EAU CHAUDE (uniquement sur les modèles 902DW et 903 DW)

Cette poignée comporte une fonction "eau chaude", activée par un bouton à basse tension placé sur le côté gauche de la poignée : régler le bouton (H) sur "I" pour activer cette fonction, puis presser le bouton (S) pour la distribution simultanée de la vapeur et de l'eau chaude.

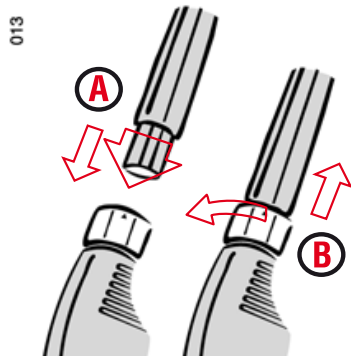


RALLONGES

Les rallonges se raccordent au manchon et elles permettent d'augmenter le champ de travail. Les rallonges ont le même raccord.

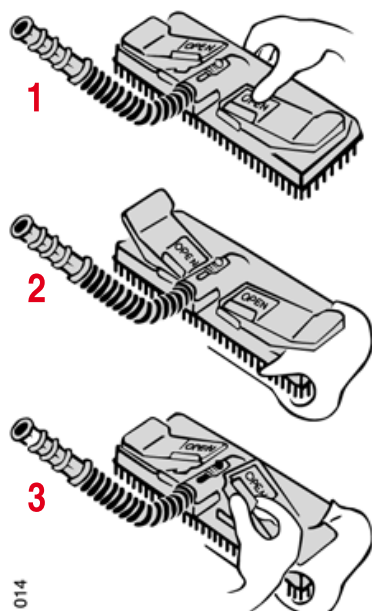
COMMENT ASSEMBLER LES ACCESSOIRES

Tous les accessoires sont équipés d'un raccord à baïonnette. Pour connecter les accessoires ou les rallonges il suffit de les introduire simplement dans la poignée et de presser, comme sur l'image (A). Pour les extraire tourner la bague dans le sens horaire et tirer (B).



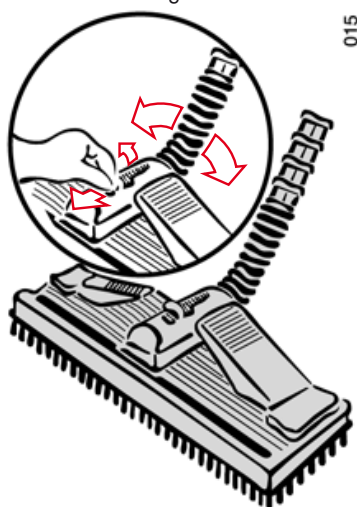
BALAI-BROSSE

Le balai-brosse peut être utilisé également avec un chiffon. Les deux mâchoires à ressorts latérales permettent de bloquer le chiffon sur les deux côtés.



1. Presser sur OPEN pour bloquer la pince dans la position ouverte.
2. Mettre le chiffon de parterre.
3. Presser sur CLOSE pour bloquer le chiffon.

Le balai-brosse est équipé d'un joint qui permet de tourner le manche de 90° à droite et à gauche.



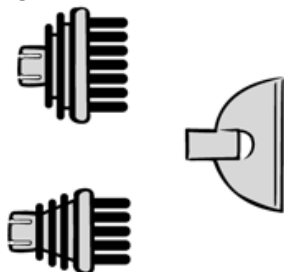
Pour tourner le balai-brosse, soulevez la languette et tirez-la dans le sens indiqué pour libérer le manche. Pour bloquer le manche: placez-le en position verticale faites le contraire de ce qui est indiqué sur le dessin ci-contre.

LANCE



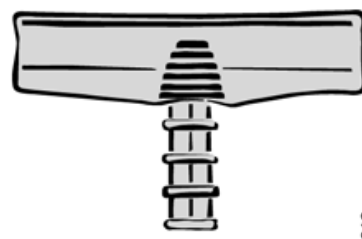
La lance se relie aux rallonges ou directement au manchon. La lance permet d'atteindre les coins les plus difficiles à nettoyer.

FICCANASI [FOUINEUR] ET RACLOIR



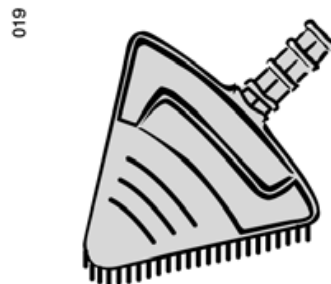
Ces accessoires permettent de nettoyer des points particuliers, inaccessibles aux autres accessoires. Ils s'appliquent à l'extrémité de la lance.

LAVE-VITRES



Le lave-vitres se raccorde aux rallonges ou directement au manchon. Le lave-vitres unit l'action mécanique de la spatule en caoutchouc à l'action de la vapeur.

BROSSE TRIANGULAIRE



Elle s'applique aux rallonges ou directement à la poignée. Elle peut être utilisée pour nettoyer les tissus. On peut fixer à la brosse un chiffon en coton ou en microfibre.

FER A REPASSER



Pour les instructions d'utilisation du fer et pour le repassage, voir le manuel d'emploi correspondant. D'autres accessoires sont disponibles comme options.

REMPLISSAGE DE L'EAU

L'appareil est équipé d'un système de remplissage automatique et l'eau peut être introduite lorsque la chaudière est sous pression.

Chaque fois que l'on utilise l'appareil, quand on actionne pour la première fois le bouton d'allumage, quelques gouttes d'eau peuvent s'échapper.

Ce phénomène est normal et est dû à la vapeur d'eau qui se forme dans le tuyau encore froid.

La même chose peut se produire après une pause prolongée.

ATTENTION!

Ne pas utiliser d'eau distillée ou déminéralisée. Cela pourrait provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil.



MISE EN MARCHÉ DE LA CHAUDIÈRE

Branchez l'appareil. Appuyez sur le bouton-poussoir de mise en marche . Le témoin  s'allume et signale que l'appareil est en marche. Après un contrôle initial, sur l'écran LCD peut s'afficher un message indiquant d'effectuer le nettoyage de la chaudière et une alarme sonne de façon intermittente. Si la chaudière a déjà été nettoyée, ignorer ce message.

Presser le bouton  pour permettre l'utilisation du fer. L'utilisation du fer est indépendante de celle de la chaudière, pour permettre le repassage à sec. Quand l'on utilise également la chaudière, l'appareil se règle automatiquement en mode economy. Le voyant  s'allume, il indique que l'appareil est en mode economy.

Attendre quelques minutes jusqu'à ce que le voyant  s'allume, puis on pourra demander la vapeur soit pour le nettoyage soit pour le repassage.

N.B.: Durant l'utilisation, le voyant  s'allume et s'éteint plusieurs fois, négliger son fonctionnement tandis que l'appareil est en fonction.

Le voyant  indique que le réservoir de l'eau froide est vide. L'écran affiche un message d'alarme et une sonnette électronique sonne de façon continue.

L'appareil est équipé d'un mode economy qui s'active automatiquement quand la vapeur n'est pas utilisée pendant quelques minutes.

ÉCRAN LCD (seulement sur les modèles 902D, 902DW, 903D et 903DW)

L'appareil est doté d'un écran LCD qui affiche la pression et la température dans la chaudière, les conditions générales de l'appareil et les dysfonctionnements éventuels au système hydraulique ou électrique.



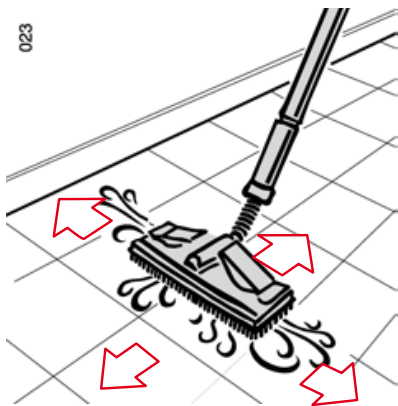
Selon l'état de l'appareil, l'écran affiche les messages suivants. Les valeurs de température et pression indiquées sur le tableau sont purement indicatives.

ÉTAT DE L'APPAREIL	MESSAGE SUR L'ÉCRAN LCD
A l'allumage de l'appareil, la carte électronique contrôle les niveaux dans le réservoir d'eau froide, la pression et la température de la chaudière, le temps global d'utilisation de l'appareil et son bon fonctionnement.	PLEASE WAIT CHECKING MACHINE
La carte électronique contrôle le temps d'utilisation de la vapeur ; quand il atteint les 40 heures, l'appareil affiche un message qui demande le nettoyage de la chaudière et une sonnette électronique sonne de façon intermittente. Après 10 secondes l'écran retourne au fonctionnement normal. Si la chaudière a déjà été nettoyée, ignorer ce message. Autrement faire référence à la section ENTRETIEN pour le nettoyage de la chaudière. Le même message se répète toutes les 40 heures d'utilisation de la vapeur.	CLEAN THE BOILER IF DONE IGNORE
Durant le contrôle initial, si l'eau n'est pas assez chaude, la chaudière commence à chauffer et ce message s'affiche sur l'écran. Attendre quelques minutes jusqu'à ce que le voyant 'vapeur prête ' s'allume.	C.105 BAR 1,2 WAIT PWR HEATING
Durant le contrôle initial, si l'eau est suffisamment chaude et la chaudière est sous pression maximum, ce message s'affiche sur l'écran. On peut commencer à utiliser la vapeur pour le nettoyage et pour le repassage.	F.310 PSI 80 POWER MAX
Durant le contrôle initial, si l'eau est suffisamment chaude mais la chaudière n'est pas sous pression maximum, ce message s'affiche sur l'écran. Même si la chaudière n'est pas sous pression maximale on peut commencer à utiliser la vapeur pour le nettoyage et pour le repassage.	C.130 BAR 2,5 POWER HEATING
Si le réservoir d'eau froide est vide, l'écran affiche ce message, une sonnette électronique sonne et l'appareil arrête la distribution de la vapeur. Quand le réservoir est rempli d'eau, l'appareil retourne à son fonctionnement normal.	C.130 BAR 2,5 ADD WATER
L'appareil est dans les conditions maximales de température et de pression autorisées par le mode economy.	C.146 BAR 4,5 PWRSAVE MAX
L'appareil est en mode economy mais non pas à la température maximale: la chaudière commence à chauffer et ce message s'affiche.	C.133 BAR 3,0 PWRSAVE HEATING
Quand l'on presse le bouton fer et le fer est connecté à l'appareil, la carte électronique règle l'appareil en mode economy. L'écran affiche ce message. Le mode economy se désactive uniquement quand la poignée de la vapeur est utilisé.	C.143 BAR 4,0 IRONING MODE
La carte électronique est en mesure de relever d'éventuels dysfonctionnements de l'appareil. Par exemple, si la vapeur n'atteint une température déterminée après un certain temps, ou si le système hydraulique ne fonctionne pas proprement, ce message s'affiche sur l'écran et une sonnette électronique sonne de façon continue. Dans ce cas contacter l'assistance technique pour la réparation nécessaire.	MAFUNCTION CALL SERVICE
Pour certains modèles et dans certains pays, quand l'appareil reste inutilisé pendant plus de 15 minutes, la modalité "Stand-By" entre en service. Toutes les fonctions sont désactivées. Pour sortir de cette modalité il faut éteindre et rallumer l'appareil. La modalité n'entre pas en service quand le fer à repasser ou le vaporisateur est branché.	STAND-BY SWITCH OFF AND ON AGAIN

NETTOYAGE A LA VAPEUR

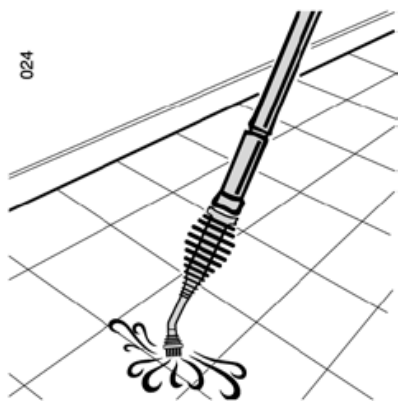
NETTOYAGE DES CANNALEURS DU SOL

023



Nettoyage des cannelures du sol
Vous pouvez nettoyer les cannelures du sol, grâce au balai-brosse, de la façon indiquée.

024



Pour un nettoyage plus profond des cannelures du sol, vous pouvez utiliser la brosse-fouineuse comme l'indique le dessin ci-contre. Eliminez la saleté dissoute à l'aide d'un chiffon sec. Vous pouvez utiliser le balai-brosse avec une serpillière. Bloquez la serpillière sur les côtés par les mâchoires à ressort.

025



Utilisez comme un balai-brosse normal; la vapeur dissoudra la saleté qui restera sur la serpillière. Le manche du balai-brosse peut tourner de 90° à gauche et à droite.

ELIMINATION DE LA CIRE

Enlevez la cire par action longitudinale et transversale du balai-brosse. Enlevez l'encaustique résiduelle au moyen de la serpillière. Le sol restera complètement sans encaustique.

ENCAUSTIQUAGE

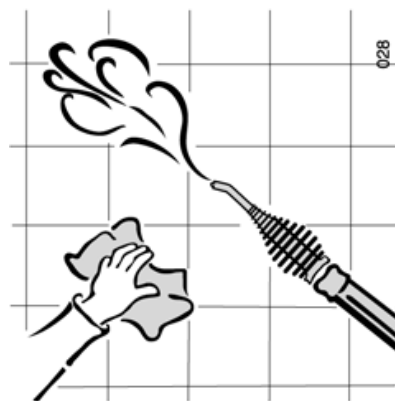
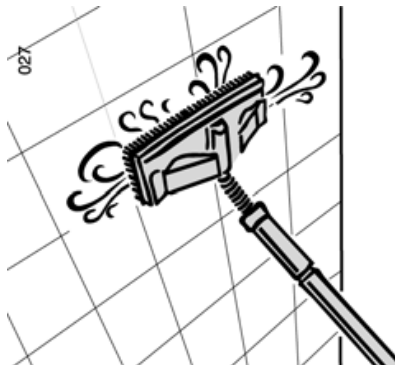
026



Mettez l'encaustique sur la serpillière et encaustiquez le sol grâce à la vapeur. L'encaustique sera plus fluide et sera distribuée de façon plus uniforme

CARRELAGE

027

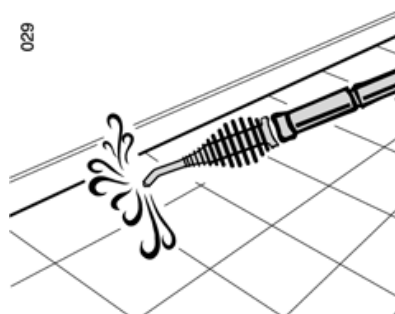


028

Pour nettoyer le carrelage, vous pouvez également utiliser le balai-brosse, avec ou sans rallonges. Le balai-brosse est conçu également pour être aussi utilisé sur des surfaces verticales. Vous pouvez utiliser la lance avec un chiffon sec pour enlever la saleté des murs.

FENTES

029



Vous pouvez nettoyer les fentes entre la plinthe et le sol. Vous obtiendrez une désinfection complète, en éliminant les insectes et les parasites qui se cachent dans les fentes.

STORES

030



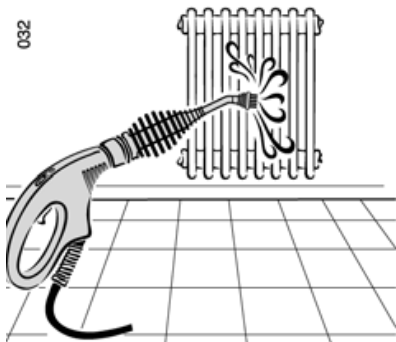
Pour nettoyer les stores, utilisez le balai-brosse avec les rallonges.

TISSUS



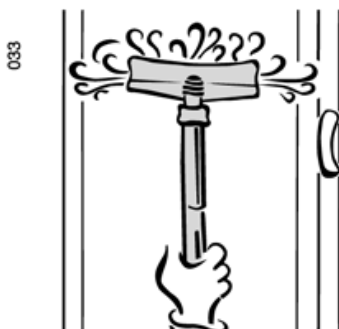
Pour nettoyer canapés, fauteuils, coussins et matelas, utilisez la brosse avec la housse en tissu absorbant.

RADIATEURS



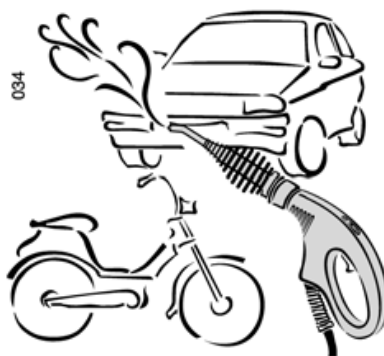
Pour nettoyer les éléments des radiateurs montez la brosse-fouineuse. Placez un chiffon sec au dessous du radiateur pour absorber la saleté dissoute.

VITRES



Pour nettoyer parfaitement les vitres et les glaces, vous pouvez utiliser l'accessoire lave-vitres en combinant l'action de la vapeur à l'action mécanique de la spatule. Enlevez par un chiffon sec la saleté qui glissera vers le bas de la fenêtre.

AUTO ET MOTO



Pour dégraisser et nettoyer le moteur, les roues, les parachocs et pour raviver et désinfecter la tapisserie intérieure de votre auto, utilisez la vapeur.

CUISINE



Utilisez la vapeur pour nettoyer et désinfecter la cuisine et les appareils électroménagers tels que four et autres. Vous pouvez aussi enlever la saleté et la graisse du four et des plaques de cuisson. N.B.: Pendant le nettoyage à la vapeur, les appareils électroménagers doivent être débranchés.

SALLE DE BAIN



Pour nettoyer et désinfecter votre salle de bain, utilisez la vapeur sur le sol, les murs, les sanitaires et autre

PIECES ET NICHES D'ANIMAUX



Pour nettoyer et désinfecter les pièces et les niches où vivent les animaux domestiques tels que chiens, chats, oiseaux et autres, utilisez la vapeur.

Désinfectez à la vapeur les coins, les écuelles pour leur nourriture et les cages à oiseaux.

Ne jamais diriger le jet de vapeur vers les animaux.

■ ENTRETIEN

Suite à l'utilisation et selon la dureté de l'eau utilisée, une couche de calcaire se dépose à l'intérieur de la chaudière.

DETARTRAGE DE LA CHAUDIERE

Pour cette opération, aucun accessoire ne doit être branché sur la chaudière. Dévissez le bouchon en métal placé dans la partie supérieure du groupe chaudière. Versez dans la chaudière vide 1/2 verre de vinaigre de vin blanc et refermez.

Assurez-vous qu'il y ait de l'eau dans le réservoir de l'eau froide.

Allumez la chaudière jusqu'à ce qu'elle atteigne la bonne température. Eteignez l'appareil et débranchez, puis attendez que la pression interne ait baissé.

Dévissez à nouveau le bouchon en métal, videz la chaudière et rincez-la plusieurs fois avec de l'eau.

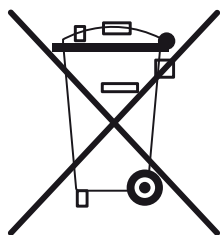
Refermez à nouveau le bouchon en métal. Ne déchargez pas la vapeur par le fer à repasser ou par la lance.

DETARTRAGE RESERVOIR FROID

Le réservoir d'eau froide est contrôlé par des senseurs dont le fonctionnement peut être entravé par la présence du calcaire.

Il est donc conseillé d'introduire périodiquement 1/2 verre de vinaigre blanc dans le réservoir d'eau froide; passer ensuite, au moyen de la lance, un jet abondant de vapeur à l'intérieur du réservoir, puis rincer à grande eau.

■ INSTRUCTIONS POUR L'ÉLIMINATION ET NORMES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Veillez à jeter les emballages et les filtres usagés en respectant les normes en vigueur. Si des dispositions particulières pour le recyclage des matériaux (récolte différenciée) sont prévues dans votre région, veuillez les respecter. Ce produit est conforme à la Directive 2012/19/UE.

Le symbole du panier barré, figurant sur l'appareil, signale que ce produit, joint en fin d'utilité, doit être traité séparément des autres déchets ménagers. L'utilisateur est responsable de la consigne de l'appareil à jeter aux structures de déchetterie. La collecte différenciée et rationnelle des appareils mis au rebut permet : leur acheminement vers les centres de traitement et de recyclage des matériaux réutilisables, la destruction écologiquement compatible des autres matières résiduelles en évitant les effets nuisibles à la santé et à l'environnement.

Pour toute information plus précise sur les systèmes de ramassage, prière de s'adresser aux services publics locaux, ou au magasin qui a vendu l'appareil.



KSG

FRANCE